



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 26 juin 2007 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents M<sup>e</sup> Marie-Hélène Lajoie, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, M<sup>e</sup> Richard D'Auray ainsi que mesdames et messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, Michel Déziel, Nicole Dumoulin, Mathieu Larocque, Catherine Marchand, Marie-Claude Martel, Roland Morin, Lucie Poulin, Gilles Sabourin, Carole St-Arnaud Gaboury et Michel Tremblay.

**CP20070626-P1**

### **DIAGNOSTIC SUR LE COMMERCE DE DÉTAIL – PARTIE 1**

\*\*\*

**Monsieur le conseiller Alain Pilon prend son siège.**

**9 h 30** - Madame Catherine Marchand présente aux membres du conseil le diagnostic commercial de la Ville (partie 1) réalisé par la firme Géocom Recherches inc.

L'inventaire commercial de même que l'inventaire commercial en fonction des formes commerciales sont exposés. Une évolution démographique de la Ville, une synthèse des comportements d'achat de même que le potentiel de développement de la structure commerciale d'ici 2016 font également partie de ce diagnostic.

Les enjeux et recommandations sur la gestion actuelle (partie 2) et sur les nouveaux enjeux et les nouvelles approches (partie 3) feront l'objet de présentation ultérieure à l'automne et un rapport final sera déposé en novembre.

**CP20070626-P2**

### **BILAN DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT**

**10 h 00** - Hiver 2006-2007.

Messieurs Roland Morin et Yvon Desjardins font un bilan des opérations de déneigement pour l'hiver 2006-2007 suite à la mise en œuvre de la nouvelle politique sur l'entretien hivernal des réseaux routiers et pédestres adoptée en septembre 2006.

Un rappel des critères de la politique, des ressources financières et humaines allouées de même que le bilan des opérations de déneigement, de bordage et de soufflage, de la patrouille neige sont également exposés.

**RECOMMANDATION :**

**CP-TPE-2007-048**

Maintien du niveau de service établi dans la politique de déneigement adoptée en 2006.

La recommandation numéro **CP-TPE-2007-048** est acceptée à l'unanimité.

**RECOMMANDATION :**

**CP-TPE-2007-049**

Créer un poste de col bleu (préposé de service) financé en très grande partie par l'abandon de ressources prévues en 2006.

La recommandation numéro **CP-TPE-2007-049** est acceptée à l'unanimité.

**RECOMMANDATION :**

**CP-TPE-2007-050**

Harmoniser, en collaboration avec la Société de transport de l'Outaouais, le niveau de service pour le déneigement des arrêts d'autobus.

La recommandation numéro **CP-TPE-2007-050** est acceptée à l'unanimité.

**RECOMMANDATION :**

**CP-TPE-2007-051**

Maintien du moratoire sur l'émission de permis pour les compagnies de déneigement privées.

La recommandation numéro **CP-TPE-2007-051** est acceptée à l'unanimité.

**RECOMMANDATION :**

**CP-TPE-2007-052**

Mandater le Module des travaux publics et de l'environnement pour soumettre au conseil un rapport en septembre 2007 sur les critères pouvant justifier le maintien ou non du stationnement de nuit en hiver sur certaines parties de rues dans la ville.

La recommandation numéro **CP-TPE-2007-052** est acceptée à l'unanimité.

Demande est faite à l'administration pour examiner les points suivants :

- possibilité de déplacer la neige le long d'un parc lorsque celui-ci fait face à des résidences;
- problèmes soulevés par le dépotoir à neige dans le secteur de Hull;
- le stationnement de nuit en hiver dans certains secteurs.

\*\*\*

**Messieurs Frank Thérien, Joseph De Sylva, Yvon Boucher et Luc Montreuil quittent leur siège.**

**CP20070626-P3**

**RAPPORT DU TRÉSORIER SUR LA SITUATION FINANCIÈRE**

\*\*\*

**Messieurs Frank Thérien, Joseph De Sylva, Yvon Boucher et Luc Montreuil reprennent leur siège.**

**11 h 10** - Messieurs Michel Tremblay et André Barbeau font rapport de la situation financière de la Ville de Gatineau. Un surplus net de 8 500 000 \$ est anticipé pour 2007. Le pro forma des revenus et des dépenses de même que celui du programme triennal des immobilisations sont également présentés.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CP20070626-PD1** Lettre datée du 25 mai 2007 de madame Julie Boulet du ministère des Transports – Remboursement des travaux d’entretien de la signalisation aux passages à niveau pour 2007
- CP20070626-PD2** Lettre datée du 28 mai 2007 de madame Danielle Dubé, directrice du ministère de la Culture et des Communications – Convention aide au fonctionnement pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène 2007-2008
- CP20070626-PD3** Lettre datée du 29 mai 2007 de monsieur Roch Cholette, député de Hull – Subvention accordée dans le cadre du programme d’aide à l’amélioration du réseau routier municipal pour l’exercice financier 2007-2008
- CP20070626-PD4** Lettre datée du 4 juin 2007 de madame Hélène Gauthier, directrice de la Société d’habitation du Québec – Accusé de réception pour les différents programmes offerts par la Société d’habitation du Québec
- CP20070626-PD5** Lettre datée du 5 juin 2007 de monsieur Joseph De Sylva, conseiller municipal de la Ville de Gatineau – Représentation auprès de la CDÉC de Gatineau
- CP20070626-PD6** Lettre datée du 6 juin 2007 de monsieur Hubert de Gonneville, directeur général – Séjour des Ducks D’Anaheim au Château Cartier
- CP20070626-PD7** Pétition déposée par monsieur Michel Poirier lors de la séance du conseil municipal tenue le 19 juin 2007 – Demande de modification à la réglementation de la circulation dans le quartier ferme Limbour – Rues Sommelier et LeRoy, secteur Gatineau
- CP20070626-PD8** Plan déposé par monsieur Claude Péloquin lors de la séance du conseil municipal tenue le 19 juin 2007 – Suggestion pour le pont Interprovincial
- CP20070626-PD9** Procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues le 9 décembre 2006, le 20 janvier 2007 et le 17 mars 2007
- CP20070626-PD10** Procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenue le 19 février 2007, de la Commission permanente sur l’habitation tenue le 7 mars 2007, de la Commission conjointe d’aménagement de l’Outaouais tenue le 16 mars 2007 et du Comité Consultatif d’urbaniste tenues le 7 et 14 mai 2007
- CP20070626-PD11** Procès-verbaux des assemblées du conseil d’administration de la Société de transport de l’Outaouais tenues les 28 février, 28 mars et 25 avril 2007
- CP20070626-PD12** Procès-verbaux de l’assemblée du conseil d’administration de l’Office municipal d’habitation de Gatineau tenue le 25 octobre 2006 ainsi qu’une assemblée extraordinaire tenue le 3 avril 2007
- CP20070626-PD13** Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur les choix stratégiques tenue le 20 février 2007

---

**M<sup>e</sup> SUZANNE OUELLET**  
Greffier  
Service du greffe